

Publikaasjes en lêzings meiwurkers Fryske Akademy yn 2010

Monografy

Arocena-Egaña, E., Douwes, R. M. & Hanenburg, M.H.N. (2010). *Frisian and Basque Multilingual Education: A Comparison of the Province of Fryslân and the Basque Autonomous Community*. Ljouwert: Mercator European Research Centre on Multilingualism and Language Learning.

Douwes, R. M., Hanenburg, M.H.N. & Lotti, B.N.M. (2010). *Languages and Language Education in Fryslân*. Ljouwert: Mercator European Research Centre on Multilingualism and Language Learning.

Mulder, Gerke P. (2010). *Appelsche. Bijdrage tot de geschiedenis van een oude Stellingwerfse Boerengemeenschap* (Fryske Akademy Waldrige, 22). Berkoop: Fryske Akademy ; Stellingwarver Schrieversronte.

Boek, net wittenskiplik

Jong, Jaap de (2010). *Oan 'e dyk set by Holwert: Ekology, skiednis, undersyk en natoerbehear om de Waadkwelder Holwert-East hinne* (Fryske Akademy, 1043). Ljouwert: Fryske Akademy.

Redaksje tydskrift / Refereeskip

Appelmans, J., Gaens, T., Weijert, R. de, Speetjens, A. & Stapel, R.J. (Eds.). (2010). *SIGNUM: nieuwsbrief, 2010 (1)*.

Appelmans, J., Gaens, T., Weijert, R. de & Stapel, R.J. (Eds.). (2010). *SIGNUM: nieuwsbrief, 2010 (2)*.

Benedictus- van den Berg, S.W. & Kalsbeek, T.W.A. (Eds.). (2010). *Regional dossiers series*.

Dyk, S. & Visser, W. (Eds.). (2010). *Us Wurk. Tydskrift foar frisyk, 59*.

Dykstra, A. (Ed.). (2010). *Trefwoord, 2010*.

Gorter, D. (Ed.). (2010). *International Journal of Multilingualism*, 7 (2010).

Gorter, D. (Ed.). (2010). *Language Policy*, 9 (2010).

Jorna, R.J. (Ed.). (2010). *International Studies of Management & Organization*, 40 (3).

Mol, J.A. (Ed.). (2010). *Jaarboek voor Middeleeuwse Geschiedenis*, 12 (2009).

Nijdam, J.A., Jensma, G.T. & Frieswijk, J.A. (Eds.). (2010). *De Vrije Fries*, 89.

Nijdam, J.A., Jensma, G.T. & Frieswijk, J.A. (Eds.). (2010). *De Vrije Fries*, 90.

Salverda, R. & Visser, W. (Eds.). (2010). *It Beaken. Tydskrift fan de Fryske Akademy*, 72 (1-2).

Salverda, R. (Ed.). (2010). *Ons Erfdeel : Vlaams-Nederlands Cultureel tijdschrift*, 53(1-4).

Salverda, R. (Ed.). (2010). *The Low Countries*, 18.

Redaksje bondel

Bakker, P., Frieswijk, J.A., Jensma, G.T. & Nijdam, J.A. (Eds.). (2010). *De Vrije Fries. Deel 89* (Fryske Akademy, 1038). Leeuwarden: Fryske Akademy ; Keninklik Frysk Genoatskip foar Skiednis en Kultuer.

Bakker, P., Frieswijk, J.A., Jensma, G.T. & Nijdam, J.A. (Eds.). (2010). *De Vrije Fries. Deel 90* (Fryske Akademy, 1045). Leeuwarden: Fryske Akademy ; Keninklik Frysk Genoatskip foar Skiednis en Kultuer.

Brand, A.J. & Knol, E. (Eds.). (2010). *Koggen, kooplieden en kantoren. De Hanze, een praktisch netwerk* (Groninger Hanze Studies, 4). Hilversum: Verloren, tweede herziene druk.

Brouwers, Y. (Ed.). (2010). *Genealogysk Jierboek 2010* (Fryske Akademy, 1044). Ljouwert: Fryske Akademy.

Dykstra, A. & Schoonheim, T. (Eds.). (2010). *Proceedings of the XIV Euralex International Congress* (Fryske Akademy). Leeuwarden: Fryske Akademy - Afûk.

Mol, J.A. & Moolenbroek, J.J. van (Eds.). (2010). *De abtenkroniek van Aduard. Studies, editie en vertaling* (Middelleeuwse Studies en Bronnen, 121). Hilversum / Leeuwarden: Verloren.

Popkema, A.T. & Henstra, D.J (Eds.). (2010). *Fon Jelde. Opstellen van D.J. Henstra over middeleeuws Friesland* (Fryske Akademy, 1040). Eelde: Barkhuis.

Schuit, F.H.K. van der (Ed.). (2010). *Index op genealogyske jierboeken 2002 t/m 2006*. Ljouwert: Fryske Akademy ; Stichting Freonen fan de Argiven.

Visser, W., Hoekstra, J.F. & Jensma, G.T. (Eds.). (2010). *Studies in West Frisian Grammar. Selected papers by Germen J. de Haan* (Linguistik Aktuell/Linguistics Today, 161). Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.

Artikel, refereed

Cenoz, J. & Gorter, D. (2010). The Diversity of Multilingualism in Education. *International journal of the sociology of language*, 37-53.

Darquennes, J. (2010). Language contact and language conflict in autochthonous language minority settings in the EU: A preliminary round-up of guiding principles and research desiderata. *Multilingua. Journal of Cross-cultural and Interlanguage Communication*, 29 (3/4), 337-351.

Faber, N.R., Peters, K., Maruster, L. & Jorna, R.J. (2010). Sense Making of (Social) Sustainability: A Behavioral and Knowledge Approach. *International Studies of Management & Organization*, 40 (3), 8-22.

Gerrits, M. (2010). Financiële relaties van Leiden en Haarlem met het landsheerlijke bestuur, 1505-1518. *Jaarboek der sociale en economische geschiedenis van Leiden en omstreken*, 22, 37-67.

Gerrits, M. (2010). Schieringers, Vetkopers en het einde van de Friese vrijheid. De historiografie van veten en partijen in een overgangssituatie. *Tijdschrift voor Geschiedenis*, 123 (2), 254-267.

Graaf, T. de (2010). Endangered Languages and the Use of Sound Archives and Fieldwork Data for their Documentation and Revitalization: Voices from Tundra and Taiga. *International Journal of Asia-Pacific Studies*, 7 (1).

Hemminga, P. (2010). Wethâlder yn Fryslân: amt, weryndieling en dualisme. *It Beaken. Tydskrift fan de Fryske Akademy*, 72 (1/2), 91-121.

Hoekstra, E. (2010). Oer FOLLE en 'WEINICH' yn it Nijfrysk en it Midfrysk. *It Beaken. Tydskrift fan de Fryske Akademy*, 72 (1/2), 55-68.

Jorna, R.J. (2010). The Relevance of Knowledge (Management) for social and organizational Sustainability: An Introduction. *International Studies of Management & Organization*, 40 (3), 3-7.

Mol, J.A. & Koorn, F.W.J. (2010). Netwerken voor het Heilige Land. Jacob van Zuden en de expansie van de johannieters in het bisdom Utrecht. *Jaarboek voor Middeleeuwse Geschiedenis*, 12 (2009), 146-174.

Nijdam, J.A. (2010). Belichaamde eer, wraak en vete. Een historisch- en cognitief-antropologische benadering. *Tijdschrift voor Geschiedenis*, 123, 192-207.

Nijdam, J.A. (2010). Hoogtepunt van een genre: het middeleeuwse boeteregister van Kampa Jeldric, thingmon in Fivelgo. *Historisch Jaarboek Groningen*, 2010.

Nijdam, J.A. (2010). 'Klinkende munten en klinkende botsplinters in de Oudfriese rechtsteksten: continuïteit, discontinuïteit, intertekstualiteit'. *De Vrije Fries*, 89, 45-66.

Peters, K., Maruster, L. & Jorna, R.J. (2010). Knowledge claim evaluation: a fundamental issue for Knowledge Management. *Journal of Knowledge Management*, 14 (2), 243-257.

Salverda, R. (2010). 'A Dutch political novel': Over Max Havelaar in het Engels. *Over Multatuli*, 32 (65), 4-16.

Schoustra, S.A. & Nijdam, J.A. (2010). "It is ek mar fan in boer fan it lân". Klaas Cornelis Nijdam (1774–1845), een Fries dichtende eigenerfde boer. *De Vrije Fries*, 90, 147-183.

Slofstra, B., Hoekstra, E. & Versloot, A.P. (2010). Een voorbeeld van gecamoufleerde taalbeïnvloeding: samenstellingsvormen van sjwasubstantieven in het Fries. *Taal en tongval*, 21-44.

Visser, W. (2010). Flaainammen yn it Frysk. *Us Wurk. Tydskrift foar frisistyk*, 59 (1-2), 1-78.

Artikel, net wittenskiplik

Duijff, P. (2010). Fan A oant Z. *De Moanne. Algemien-kultureel opinyblêd*, 9 (5), 34.

Dykstra, A. (2010). Wurdboekko. *De Moanne. Algemien-kultureel opinyblêd*, 9 (2), 53.

Dykstra, A. (2010). Wurdetellerij. *De Moanne. Algemien-kultureel opinyblêd*, 9 (1), 46.

Hemminga, P. (2010). Ljouwerter desibellen. *De Moanne. Algemien-kultureel opinyblêd*, 9 (4), 54-55.

Mol, J.A. (2010). Riddersporen en kloostermoppen. *De Veenbrief*, 16-21.

Riemersma, A.M.J. (2010). In learsume dei : Taaldoarp Frysk yn it fuortset ûnderwiis. *Swingel*, 2010 (27), 10-11.

Salverda, R. (2010). De takomst fan it wittenskiplik ûndersyk yn Fryslân. *Ut de Smidte fan de Fryske Akademy*, 44 (2-3), 3-5.

Versloot, A.P. (2010). Een echte Amelander spreekt dialect. *De Moanne. Algemien-kultureel opinyblêd*, 9 (4), 42-43.

Haadstik yn bondel

Aiestaran, J., Cenoz, J. & Gorter, D. (2010). Multilingual cityscapes: perceptions and preferences of the inhabitants of Donostia-San Sebastián. In E. Shohamy, E. Ben-Rafael & M. Barni (Eds.), *Linguistic landscape in the city* (pp. 219-234). Bristol: Multilingual Matters.

Boersma, P.Y.J. (2010). WFT: The comprehensive Frisian Dictionary (Wurdboek van de Fryske taal / Woordenboek der Friese taal. In A. Dykstra & T. Schoonheim (Eds.), *Proceedings of the XIV Euralex International Congress* (pp. 1463-1470). Leeuwarden: Fryske Akademy : AFUK.

Brand, A.J. (2010). De Zuiderzeesteden tussen Habsburg en de Hanze in de eerste helft van de zestiende eeuw. Een positiebepaling. In M. Damen & L. Sicking (Eds.), *Bourgondie Voorbij. De Nederlanden 1250-1650. Liber Amicorum Wim Blockmans* (pp. 279-294). Hilversum: Verloren.

Brand, A.J. (2010). Den diplomatiske loesung af konflikterne i Sundet mellem de habsburgske Nederlande, Danmark og den tyske Hansa 1510-1532. In Ole Degn (Ed.), *Tolden i Sundet. Toldopkraeving, politik og skibsfart i Oresund 1429-1857* (pp. 175-208). Kopenhagen: Told -og skatthehistorisk sleskab.

Brand, A.J. (2010). Het vertekend beeld van de Hanze. Ideologische en politieke misvattingen over een middeleeuwse koopliedengemeenschap. In M. Broersma & J.W. Koopmans (Eds.), *Identiteitspolitiek. Media en de constructie van het gemeenschapsgevoel* (pp. 85-97). Hilversum: Verloren.

Darquennes, J. (2010). Analyse und Herausforderungen der Sprachenpolitik in der EU. In U. Hinrichs & P. Himstedt-Vaid (Eds.), *Handbuch der Eurolinguistik* (Slavische Studienbücher, 20) (pp. 769-783). Wiesbaden: Harrassowitz.

Darquennes, J. (2010). Foreword. In *Annual Report 2009. Language Education* (pp. 5-6). Ljouwert/Leeuwarden, 3-4: The Mercator Network of Language Diversity Centres.

Darquennes, J. (2010). Language Planning: Some Notes on Theory and (Best) Practice in Europe. In G. Corongiu & C. Romagnino (Eds.), *Sa diversidade de sas Limbas in Europa, Itàlia e Sardegna* (pp. 9-18). Casteddu: Regione Autonoma della Sardegna.

Darquennes, J. (2010). Sociolinguistics in the Dutch language area in Europe. In M.J. Ball (Ed.), *The Routledge Handbook of sociolinguistics around the world* (pp. 271-280). London: Routledge.

Duijff, P. (2010). The language norm in a century of Frisian dictionaries. In A. Dykstra & T. Schoonheim (Eds.), *Proceedings of the XIV Euralex International Congress* (pp. 1471-1484). Ljouwert: Fryske Akademy/Afûk.

Dykstra, A. (2010). Joost Halbertsma, Latin, and the Lexicon Frisicum. In John Considine (Ed.), *Adventuring in Dictionaries. New Studies in the History of Lexicography* (pp. 238-255).

Edelmann, L. & Gorter, D. (2010). Linguistic Landscapes and the Market. In H. Kelly-Holmes & G. Mautner (Eds.), *Language and the Market* (pp. 96-108). London: Palgrave-MacMillan.

Gorter, D. (2010). The use of minority languages by administrative authorities and public services: the cases of Frisian and Swedish in Finland. In *Hizkuntza Gutxiuak administrazioan / Lenguas Minoritarias en la administración* (pp. 117-146). Vitoria-Gasteiz: Eusko Legebiltzarra / Parlamento Vasca.

Graaf, T. de (2009). Das Phonogrammarchiv am Institut für Russische Literatur (Pushkinski Dom) der Russischen Akademie der Wissenschaften in St.Petersburg. In Erich Kasten (Ed.), *Schamanen Sibiriens, Magier-Mittler-Heiler*. Stuttgart: Reimer Linden Museum.

Graaf, T. de (2010). The Use of Historical Documents and Sound Recordings for the Study and Safeguarding of Endangered Languages. In Hakim Elnazarov & Nicholas Ostler (Eds.), *Proceedings of the Conference FEL XIIIte of Humanities, Khorog, Tajikistan*. Khorog, Tajikistan: The Institute of Humanities.

Hellinga, O. (2010). Friese Meinsma har erf- en rjochtsopfolgers: Herbranda en Meynsma. In Y. Brouwers (Ed.), *Genealogysk Jierboek 2010* (Fryske Akademy, 1044) (pp. 263-351). Ljouwert: Fryske Akademy/Afûk.

Hoekstra, E. (2010). Grammatical information in dictionaries. In A. Dykstra & T.H. Schoonheim (Eds.), *Proceedings of the XIV Euralex International Congress* (pp. 1007-1012). Ljouwert: AFûK.

Hoekstra, E. (2010). On the interruption of Verb-Raising clusters by nonverbal material. In *Structure Preserved. Studies in syntax for Jan Koster* (Linguistik Aktuell/Linguistics Today, 164) (pp. 175-184). Amsterdam: John Benjamins.

Hoekstra, E. (2010). Reinder Brolsma syn Liwwadder 'Gesprekken op de brug': Blêdfolsel as filosofy? In D. Sijens (Ed.), *De wrâld fan Brolsma. Seis Nije Essees* (pp. 31-41). Leeuwarden: Friese Pers Boekerij.

Kuip, F.J. van der (2010). Dictionaries and their influence on language purification in minority languages. The case of Frisian. In A. Dykstra & T. Schoonheim (Eds.), *Proceedings of the XIV Euralex International Congress* (pp. 1497-1504). Ljouwert: Fryske Akademy / Afûk.

Maruster, L. & Faber, N.R. (2008). Process mining user behaviour for personalization. In J. Wang (Ed.), *Encyclopedia of Data Warehousing and Mining* (Information Science Reference) (pp. 1589-1597). Hershey, NY: IGI-Global.

Mol, J.A. (2010). Bezitsverwerving en goederenbeheer van de abdij van Aduard. In J.A. Mol & J.J. van Moolenbroek (Eds.), *De abtenkroniek van Aduard. Studies, editie en vertaling* (pp. 173-202). Hilversum / Leeuwarden: Verloren.

Mol, J.A. & Ekamper, P. (2010). De kadastrale kapstok: HISGIS Fryslân als model voor een Nederlands basissysteem. In O. Boonstra & A. Schuurman (Eds.), *Tijd en ruimte: nieuwe toepassingen van GIS in de alfawetenschappen* (pp. 198-209). Utrecht: Matrijs.

Mol, J.A. (2010). Emo. In R.G. Dunphy (Ed.), *Encyclopedia of the Medieval Chronicle* (pp. 575). Leiden and Boston: Brill.

Mol, J.A. & Delvigne, J. (2010). Het klooster, het land en het water. In J.A. Mol & J.J. van Moolenbroek (Eds.), *De abtenkroniek van Aduard. Studies, editie en vertaling* (Middelieuwse Studies en Bronnen, 121) (pp. 153-172). Hilversum / Leeuwarden: Verloren.

Mol, J.A. & Moolenbroek, J.J. van (2010). Inleiding. In J.A. Mol & J.J. van Moolenbroek (Eds.), *De abtenkroniek van Aduard. Studies, editie en vertaling* (Middelieuwse Studies en Bronnen, 121) (pp. 9-18). Hilversum / Leeuwarden: Verloren.

Mol, J.A. (2010). Menko. In R.G. Dunphy (Ed.), *Encyclopedia of the Medieval Chronicle* (pp. 1103). Leiden and Boston: Brill.

Mol, J.A. (2010). Stellingwerf en Schoterland als vrije Friese landsgemeenten en hun strijd met de bisschop van Utrecht. In H. Bloemhoff & C. Zuil (Eds.), *Soe sullen die Stellinge. Lezingen van het Historisch Symposium Stellingwarf 700* (pp. 11-31). Oldeberkoop.

Mol, J.A. (2010). Vitae abbatum Orti Sancte Marie. In R.G. Dunphy (Ed.), *Encyclopedia of the Medieval Chronicle* (pp. 1487). Leiden and Boston: Brill.

Popkema, A.T. (2010). State of the Art of the Lexicography of European Lesser Used and Non-State Languages. In A. Dykstra & T. Schoonheim (Eds.), *Proceedings of the XIV Euralex International Congress* (pp. 65-98). Leeuwarden: Fryske Akademy ; AFUK.

Riemersma, A.M.J. (2010). European Language Policies and the Development of Frisian (1980-2010). In I. Epalza & I. Centelles (Eds.), *Language Diversity : A Challenge for Europe* (pp. 36-37). Brussels: Centre Maurits Coppieters.

Rosales Carréon, J., Jorna, R.J., Faber, N.R. & Haren, R. van (2010). A knowledge approach to sustainable agriculture. In M. Behnassi & S. Draggan (Eds.), *Rethinking Agricultural and Rural Development Paradigm and Policy*. Springer.

Sijens, H. & Depuydt, K. (2010). Wurdboek fan de Fryske taal/Dictionary of the Frisian Language online: new possibilities, new opportunities. In A. Dykstra & T. Schoonheim (Eds.), *Proceedings of the XIV Euralex International Congress* (Fryske Akademy) (pp. 726-732). Leeuwarden: Fryske Akademy ; AFUK.

Stapel, R.J. & Vollmann-Profe, G. (2010). Cronike van der Duytscher Oirden. In R.G. Dunphy (Ed.), *Encyclopedia of the Medieval Chronicle* (pp. 328-329). Leiden and Boston: Brill.

Versloot, A.P. & Slofstra, B. (2010). The Frisian Language Database as a tool for semantic research. In A. Dykstra & T. Schoonheim (Eds.), *Proceedings of the XIV Euralex International Congress* (pp. 1399-1404). Leeuwarden: Fryske Akademy ; AFUK.

Visser, W., Hoekstra, J.F. & Jensma, G.T. (2010). Introduction. In *Studies in West Frisian Grammar. Selected papers by Germen J. de Haan* (Linguistik Aktuell/Linguistics Today, 161) (pp. 1-10). Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.

Haadstik yn net witt. bondel

Mol, J.A. (2010). Kerken, kloosters en belangen. In K. Jansma (Ed.), *Het verhaal Wûnseradiel ... dat âlde, âlde paad* (pp. 60-71). Leeuwarden.

Mol, J.A. & Jansma, K. (2010). Welvaart en strijd. In K. Jansma (Ed.), *Het verhaal Wûnseradiel ... dat âlde, âlde paad* (pp. 32-45). Leeuwarden.

Ekstern rapport

Belluscio, Giovanni & Kalsbeek, T.W.A. (2010). *Albanian: the Albanian language in education in Italy*. Regional dossiers series. Leeuwarden/Ljouwert: Mercator European Research Centre on Multilingualism and Language Learning.

Dykstra, A. (2010). *A small language, a large dictionary*. Leeuwarden: Fryske Akademy.

Faber, N.R. & Jorna, R.J. (2010). *Learning environments for sustainable innovation: first steps in designing organizational settings for learners*. Delft.

Faber, N.R. & Jorna, R.J. (2010). *Multi-actor systems and its organizational form: planning and communication of dispatchers and passengers in the Netherlands Railways*. Biarritz (France).

Faber, N.R. & Jorna, R.J. (2010). *The technical opportunities and semiotic pitfalls of Multi-actor systems*. Portugal: SciTePress.

Graaf, T. de (2010). *Golosa iz tundry i taigi: izpolzovanie zvukovykh arkhivov pri izuchenii i prepodavanii ischezayushchikh yazykov*. Moscow: UNESCO.

Hemminga, P. (2010). *Inkelde opmerkingen oer 'Vitaal Opsterland'*. Ljouwert: Fryske Akademy.

Hemminga, P. (2010). *Management fan it Fryske taalbelied*. Ljouwert: Fryske Akademy.

Jorna, R.J. & Hadders, Henk (2010). *The many faces of Sustainability*. Leeuwarden: Wadden Academy.

Meer, C. van der, Darquennes, J. & Steinbrink, V. (2010). *The Mercator Network of Language Diversity Centres : Annual Report 2009*. Ljouwert/Leeuwarden [etc.]: The Mercator Network of Language Diversity Centres.

Mol, J.A. (2010). *HISGIS Groningen. Opzet, verrijkmogelijkheden en prioriteiten*. Leeuwarden: Fryske Akademy.

Riemersma, A.M.J. & Lainio, Jarmo (2010). *Evaluation report Council of Europe*. Ljouwert/Leeuwarden: Mercator Research Centre.

Riemersma, A.M.J., Jong, Sikko de & Kalsbeek, T.W.A. (2010). *Frisian: The Frisian language in education in the Netherlands (4th ed.)*. Regional dossiers series. Ljouwert/Leeuwarden: Mercator European Research Centre on Multilingualism and Language Learning.

Salverda, R. (2010). *Letter of support voor de voordracht van het handschrift van de Max Havelaar voor de Werelderfgoedlijst van UNESCO*. : Fryske Akademy.

Database

Mol, J.A. & Strating, S Fryske Akademy Leeuwarden. (2010). *HISGIS Groningen*
<http://www.hisgis.nl>.

Sijens, H. Fryske Akademy ; INL Leeuwarden ; Leiden. (2010). *De Geïntegreerde TaalBank*
<http://gtb.inl.nl/>.

Keynote lêzing

Darquennes, J. (2010, november 18). *From subject to object of transdisciplinary study: reflections on the contribution of language(s) in higher education to the development and the implementation of European language policy initiatives*. Leeuwarden, Mercator Research Centre on Multilingualism and Language Learning / Fryske Akademy, Second EUNoM Symposium.

Gorter, D. (2010, september 10). *Language Policy and Education in Europe*. Koper, Slovenia, International Scientific Conference: Slovene Language in Contact – Modern Directions of Multilingual and Minority Education.

Gorter, D. (2010, mei 05). *Linguistic landscape studies: an introduction*. Strasbourg, The Third International Linguistic Landscape Workshop.

Gorter, D. (2010, juni 04). *Multilingualism: an added value for minority language speakers*. Galamadammen, Koudum, Expert Seminar: The Added Value of Multilingualism and Multilingual Education.

Gorter, D. (2010, juni 25). *The impact of minority language research on policy development: a personal account*. Mondorf-les-Bains, Luxembourg, 'Bilingual Education Policy and Minority Languages: Issues for Europe and the United States'. Leir-Luxembourg Program-Clark University.

Popkema, A.T. (2010, juli 08). *State of the Art of the Lexicography of European Lesser Used and Non-State Languages*. Leeuwarden, 14th Euralex International Congress.

Riemersma, A.M.J. (2010, oktober 27). *Multilingual Early Language Transmission MELT Project*. Brussels, Belgium, Presentation at the NPLD- conference.

Salverda, R. (2010, april 04). *De Swaan's Q values of languages*. Galamadammen, Expert seminar on the "Added Value of Multilingualism and Multilingual Education".

Salverda, R. (2010, november 08). *Empires and their languages*. Berlin, 'Crossing Boundaries: lingua franca and lingua sacra'; Max Planck Institut für Wissenschaftsgeschichte.

Wittenskiplike lêzing

Aiestaran, J., Cenoz, J. & Gorter, D. (2010, juli 27). *Language awareness and linguistic landscape. Perceptions of locals and tourists*. Kassel, Germany, 10th international Conference of the Association for Language Awareness.

Aiestaran, J. & Gorter, D. (2010, mei 05). *Language policy and linguistic landscape in the private sector*. Strasbourg, The Third International Linguistic Landscape Workshop.

Aiestaran, J., Cenoz, J. & Gorter, D. (2010, maart 07). *Multilingual cityscape and the revitalization of a minority language*. Atlanta, Invited symposium American Association of Applied Linguistics.

Arocena-Egaña, E., Cenoz, J. & Gorter, D. (2010, juli 30). *Assessing Writing Abilities in Three Languages*. Gregynog, Wales (UK), Workshop on assessment of bilinguals.

Arocena-Egaña, E., Cenoz, J. & Gorter, D. (2010, juni 10). *Immersion versus mother tongue education*. University of Jyväskylä, Finland, International Conference Who Needs Languages? Micro and macro perspectives in language education policies.

Bergsma, W. (2010, oktober 08). *Bernardus Furmerius als historicus en dagboekschrijver*. Amsterdam, Lezing voor de Werkgroep Egodocumenten van het Huizinga-instituut.

Boersma, P.Y.J. (2010, juli 08). *WFT: The comprehensive Frisian Dictionary (Wurdboek van de Fryske taal / Woordenboek der Friese taal*. Leeuwarden, XIV Euralex International Congress.

Brand, A.J. (2010, januari 29). *Friese steden in de Hanze: samenwerking en concurrentie*. Leeuwarden, 2de symposium van de werkgroep Maritieme Geschiedenis van de Fryske Akademy.

Brand, A.J. (2010, oktober 28). *Frisian skippers, Danish Soundtoll Registers and English Prize Papers 1778-1781: a project under construction*. Groningen, 2nd Workshop Realization Electronic Database Sound Toll Registers, 1497-1857.

Cenoz, J. & Gorter, D. (2010, maart 06). *Developing multilingualism in school contexts*. Atlanta, Invited symposium American Association of Applied Linguistics.

Cenoz, J. & Gorter, D. (2010, juli 12). *Multilingualism and Education: European minority communities in particular the Basque Country*. Adelaide, Australia, University of Southern Australia.

Cenoz, J. & Gorter, D. (2010, maart 04). *Multilingualism and minority languages in education in Europe*. Philadelphia, USA, Guest lecture at Temple University. Philadelphia, USA, Distinguished Guest Lecture Series.

Cenoz, J. & Gorter, D. (2010, juli 13). *Research perspectives on multilingual diversity in Europe and Australia*. Adelaide, Australia, Research seminar. University of Southern Australia.

Cenoz, J. & Gorter, D. (2010, mei 07). *The linguistic landscape in multilingual schools*. Strasbourg, The Third International Linguistic Landscape Workshop.

Darquennes, J. (2010, oktober 13). *België. La Belgique. Belgien. A brief history of language contact and language conflict in a country with three languages*. Milano, Università degli studi di Milano Bicocca.

Darquennes, J. (2010, september 30). *Europäische Sprachenpolitik: Herausforderungen in- und ausserhalb des deutschsprachigen Raums*. Luxembourg, Maison de l'Europe, Gesellschaft für deutsche Sprache, Zweigstelle Luxemburg.

Darquennes, J. (2010, december 07). *Issues of Language Contact and Language Conflict in Belgium: A Round-up*. Stockholm, Seminar Stockholm University.

Darquennes, J. (2010, december 09). *Language policy and planning in Europe: opportunities and challenges for minority languages in the 21 st century*. Korpilombolo, Institute for Language and Folklore, International Conference Sprak - sa mycket mer an ord.

Darquennes, J. (2010, april 08). *Language revitalization along the Germanic-Romance language border: theoretical, methodological and practical challenges*. Pavia, Istituto Universitario di Studi Superiori, Workshop on Language Contact and Language Decay.

Darquennes, J. (2010, september 24). *LINEE seen from the outside: an insider view*. Bruxelles, Fondation universitaire / Universitaire stichting, LINEE final internal meeting.

Darquennes, J. (2010, oktober 15). *Reversing language shift along the Germanic-Romance language border - the captivating case of the Areler Land*. Bellinzona, Osservatorio Linguistico della Svizzera Italiana, International Conference on the Vitality of a Minority Language. Aspects and Methodological Issues.

Darquennes, J. (2010, juli 08). *Spracherhalt in Europa: Theoretische und praktische Herausforderungen am Beispiel deutschsprachiger Minderheiten*. Duisburg, Universität Duisburg-Essen, Vortrag für die Gesellschaft für deutsche Sprache, Zweig Westliches Ruhrgebiet.

Darquennes, J. (2010, april 21). *Sprachkontakt- und Sprachkonfliktforschung im deutschsprachigen Raum: ihr Beitrag zur Weiterentwicklung einer europäischen Sprachenpolitik*. Brussel, Vrije Universiteit Brussel, Vortrag für die Gesellschaft für deutsche Sprache, Zweig Brüssel.

Darquennes, J. (2010, juni 03). *The acquisition and development of metalinguistic skills: challenges and opportunities in RML settings*. Galamadammen, Koudum, Expert Seminar "The Added Value of Multilingualism and Multilingual Education".

Darquennes, J. (2010, juni 01). *The good, the bad and the ugly. Some notes on factors affecting the image of minority languages*. Bruxelles, Svenska Kulturfonden, International Seminar "The Image of Minority Languages".

Duijff, P. (2010, mei 07). *Inleiding in de Friese literatuur*. Amsterdam, Gastcollege Universiteit van Amsterdam.

Duijff, P. (2010, juli 05). *The Aim and the Contributions of the Frisian Language Desk*. Ljouwert, Internationaal colloquium Terminology for Europeans (and beyond).

Duijff, P. (2010, juli 08). *The language norm in a century of Frisian dictionaries*. Ljouwert, Euralex congress.

Frieswijk, J.A. (2010, maart 18). *Dromen en illusies*. Leeuwarden, Fries Museum, Lezing voor het Koninklijk Fries Genootschap.

Gerrits, M. (2010, april 15). *Feuding and party strife in a vacuum? The spatial factor in noble conflict in late medieval Frisia*. Gent, European Social Science History Conference.

Gorter, D. (2010, juli 06). *European Minority Languages in Education: from monolingual to bilingual to multilingual policies*. Brisbane, Australia, 35th ALAA (Applied Linguistics Association of Australia) Congress.

Gorter, D. (2010, maart 03). *European minority languages in schools*. Philadelphia, USA, Guest lecture University of Pennsylvania, Graduate School of Education, Philadelphia USA, part of the brown bag lunch lecture series.

Gorter, D. (2010, juli 16). *Exploring strategies in multilingual assessment*. Melbourne, Australia, Language Testing Research Centre 20th Anniversary Event, University of Melbourne.

Gorter, D. (2010, mei 27). *Foundations of bilingual higher education*. International Institute for the Sociology of Law, Oñati, Basque Country, Workshop Bilingual Higher Education in the Legal Context: Experiences and Challenges.

Gorter, D. (2010, maart 18). *Linguistic diversity and sustainability*. Sevilla, 11th ELIA conference.

Graaf, T. de (2010, januari 06). *Contribution on 'Endangered Languages and Archives' to the Workshop on 'Rights of Linguistic Minorities'*. Marienhamn, Finland, Poga Language Survival Network, 6-10 jan. 2010.

Graaf, T. de (2010, oktober 18). *Endangered Languages and Sound Archives in the Russian Federation*. St. Petersburg, Symposium on 'The Joint Heritage of Russia and the Netherlands', 18-24 October.

Graaf, T. de (2010, september 15). *Final Panel: Reversing Language Shift*. Carmarthen, Wales, UK, Final Report at the XIVth Conference of the Foundation for Endangered Languages on 'How to Re-awaken a Language Tradition'. University of Wales.

Graaf, T. de (2010, december 16). *Legal Status of an Ethnic Minority in Eurasia: The Mennonites, their Language and Relation with the Netherlands, Germany and Russia*. Tallinn, Estonia, Poga Language Survival Network Workshop on 'Political and economic resources and obstacles of minority language maintenance'.

Graaf, T. de (2010, maart 19). *Poster presentation on 'Voices from Tundra and Taiga: The Safeguarding and Use of Sound Archives in the Russian Federation'*. Amsterdam, International Heritage Day.

Graaf, T. de (2010, april 19). *Stemmen van de Sjtetl: Oude archiefopnames en de laatste sprekers van het Jiddisch in St.-Petersburg*. Ljouwert/Leeuwarden, Fryske Akademy, It Aljemint, Presentatie tijdens het Jiddisch Festival "A Velt mit Veltlekh", 18 - 25 april 2010.

Graaf, T. de (2010, juli 21). *Voices from Tundra and Taiga: Endangered Languages and Endangered Archives in the Russian Federation*. London, Conference on 'Language, Culture and Society in Russian/English Studies'.

Hanssen, E., Hoekstra, E. & Versloot, A.P. (2010, oktober 29). *Regionale uitspraakvariatie van meervoudsuitgangen en tussenklanken in het Fries en het Nederlands*. Leeuwarden, Dag van de Friese Taalkunde 4.

Hemminga, P. (2010, november 22). *Oerheid en Taal*. Leeuwarden, Gastlessen aan de Noordelijke Hogeschool Leeuwarden te Leeuwarden.

Hoekstra, E. (2010, november 13). *Fries substraat in de syntaxis van het Westfries: oorsprong en implicatie van het onderscheid tussen infinitief en gerundium en hun syntactische distributie*. Leiden, Workshop 'Sporen van het Fries en de Friezen in Noord-Holland: Taalkundige en Historische Evidentie'.

Hoekstra, E. & Versloot, A.P. (2010, juni 04). *Linguistic Gravity. Changes in Frisian under the influence of Dutch*. Groningen, 31st TABU Dag 2010.

Hoekstra, E. & Versloot, A.P. (2010, september 17). *On the origin of Frisian –nis and –ens: selforganisation in grammar by probabilistic learning (-ENS and -HEID in German, Dutch, English and Frisian)*. Oldenburg, 'A Germanic Sandwich 2010 Dutch between English and German. A comparative linguistic conference'.

Hoekstra, E. (2010, oktober 29). *Reade wurdfoelchoarders yn 17e iusk Frysk en dêrmei gearhingjende Hollânske ynterferinsjes: In ûndersyk nei de tiidwurdkloft yn Gysbert Japicx syn "Suwnerlinge forhânlinge Fen it Libben In fenn-e Deade"*. Ljouwert, Dei fan 'e Fryske Taalkunde 4.

Hoekstra, E. (2010, juli 08). *Syntactic (grammatical) information in dictionaries*. Ljouwert / Leeuwarden, The 14th EURALEX International Congress.

Kalsbeek, T.W.A. (2010, november 18). *EUNoM Symposium: Higher Education and Research on Multilingualism: Challenge or Opportunity?* Ljouwert/Leeuwarden, Taking minutes during discussion and presenting the summary the next day to the whole group.

Klinkenberg, E.L. (2010, juni 04). *Test construction in multilingual contexts*. Galamadammen, Koudum, Expert Seminar "The Added Value of Multilingualism and Multilingual Education".

Kuip, F.J. van der (2010, juli 08). *Dictionaries and their influence on language purification in minority languages. The case of Frisian*. Leeuwarden, XIV Euralex International Congress.

Meer, C. van der (2010, juni 16). *2012 ICLASP 13, Leeuwarden, Fryslân, The Netherlands*. Brisbane, Australia, 12th International Conference on Language and Social Psychology (ICLASP) hosted by the University of Queensland, Griffith University and Queensland University of Technology, 16-19 June 2010.

Meer, C. van der (2010, april 15). *Activities and Projects on Multilingualism with a focus on Regional and Minority Languages*. London, Presentation at the international conference LETPP : Languages in Europe: Theory, Policies and Practices.

Meer, C. van der (2010, maart 12). *Civil Society Platform Working Group Education*. Brussels, Belgium, Presentation at a meeting of the Civil Society Platform on Multilingualism.

Meer, C. van der (2010, september 15). *Distance Learning & Good Practice in Europe*. Trondheim, Norway, International Seminar on South Sami Distance Learning.

Meer, C. van der (2010, augustus 26). *The Mercator Research Centre : Gateway to Europe*. Ljouwert / Leeuwarden, visit of a Delegation of the 'Institut d'Études Occitanes' , Toulouse, France to the Fryske Akademy.

Meer, C. van der (2010, november 08). *The Mercator Research Centre : Gateway to Europe*. Ljouwert/Leeuwarden, Visit Mr. Richard Clément and Mr. Hilaire Lemoine, University of Ottawa, Official Languages and Bilingualism Institute (OLBI), Canada to Fryske Akademy, Mercator Research Centre.

Meer, C. van der (2010, maart 15). *The Mercator Research Centre, Research and Activities*. Bangor, Wales, United Kingdom, Guest lecture at Bangor University.

Meer, P.L.G. van der (2010, december 08). *Opbouw en mogelijkheden van Historisch GIS*. Groningen, Vergadering UKB-werkgroep Kaarten & GIS.

Mol, J.A. (2010, november 03). *Ein parzellen-fundiertes historisches GIS der Niederlande*. Mainz, Arbeitstreffen des Arbeitskreises für Historische Kartographie.

Mol, J.A. (2010, mei 07). *Groninger kloosters en het waterbeheer in de Ommelanden*. Groningen, Studiedag met presentatie van het HISGIS Groningen.

Mol, J.A. (2010, oktober 15). *Het ridderordeonderzoek in de Nederlanden: thema's, problemen en perspectieven*. Gemert, Twintigste symposium van de Contactgroep Signum.

Mol, J.A. (2010, juni 24). *HISGIS Fryslân en Groningen. Opzet, stand van zaken en belang voor verder onderzoek*. Groningen, Vierde Waddensymposium van de Waddenacademie.

Mol, J.A. (2010, mei 07). *HISGIS Groningen alias de Historische Basiskaart Groninger kustgebied: totstandkoming en opzet*. Groningen, Studiemiddag met presentatie van het HISGIS Groningen.

Mol, J.A. (2010, april 24). *Monasteries and water management in the Frisian coastal plain. The reconstruction of landed property as a trigger for new research on the chronology of embankment and drainage*. Gent, Conference: Landscapes or seascapes? The history of the coastal environment in the North Sea area reconsidered.

Mol, J.A. (2010, oktober 01). *Priesterbrüder in Friesland und der Ballei Utrecht im Mittelalter*. Marburg, Tagung der Internationalen Historischen Kommission zur Erforschung des Deutschen Ordens.

Nijdam, J.A. (2010, oktober 23). *Embodied Honour and Shame in Medieval Frisia*. Parijs, International Symposium 'Shame between Punishment and Penance. The social usages of shame in the Middle Ages and Early Modern Times'.

Nijdam, J.A. (2010, juli 14). *"The law of all Frisians": Law as an Instrument of Community Building in the Medieval Frisian Coastal Area*. Leeds UK, International Medieval Congress.

Noomen, P.N. (2010, november 01). *De Achtste Keur en de standenstructuur in de volle Middeleeuwen (10de-11de eeuw)*. Leeuwarden, lezing voor de fakgroep Skiednis van de Fryske Akademy.

Noomen, P.N. (2010, april 13). *Domaniale structuren in vroeg-middeleeuws Friesland: naar aanleiding van de Rechtsomgang van Franekeradeel, nr. 9-10*. Leeuwarden, lezing voor de Oarkonderûnte van de Fryske Akademy.

Riemersma, A.M.J. (2010, oktober 19). *An international perspective on the promotion of Language and Cultures within communities*. Belfast, United Kingdom, Presentation at the International Conference "Promoting Language and Culture within Minority Language Communities" organized by the British-Irish Council.

Riemersma, A.M.J. (2010, januari 26). *European Charter (ETS 148) Language Learning and Multilingual Education (presentation)*. Moscow, Russia, Information Seminar on the European Charter for Regional or Minority Languages for Training and Educational Institutions / Joint Programme European Commission, Council of Europe and Russian Federation.

Riemersma, A.M.J. (2010, november 18). *Multilingualism for all: How to implement European language policy developments through universities and teacher training*. Ljouwert / Leeuwarden : WTC Hotel, International EUNoM conference : 'Higher Education and Research on Multilingualism: Challenge or Opportunity?'

Riemersma, A.M.J. & Meer, C. van der (2010, maart 17). *The Mercator European Research Centre on Multilingualism and Language Learning : Research and activities*. Ljouwert/Leeuwarden, Fryske Akademy, It Aljemint, Guest lecture for first-grade students Languages of the NHL, Leeuwarden.

Salverda, R. (2010, februari 23). *"Er ligt een roofstaat aan de Noordzee"*. Amsterdam,, Lezingenserie over Multatuli's Max Havelaar, Universiteit van Amsterdam, Max Havelaar Academie.

Salverda, R. (2010, augustus 24). *De Nederlandse Taalunie*. Ljouwert, Wetenschappelijke presentatie voor It Berie foar it Frysk.

Salverda, R. (2010, juli 15). *Friesisch in Fryslân. Zur Situation der friesischen Sprache und Literatur in den Niederlanden*. Flensburg, Universität Flensburg.

Salverda, R. (2010, juli 14). *Friesisch in Fryslân. Zur Situation der friesischen Sprache und Literatur in den Niederlanden*. Bredstedt, Nordfriisk Instituut.

Salverda, R. (2010, oktober 15). *Het vertalen van de Max Havelaar*. Brussel, Vertaalsymposium Hogeschool-Universiteit Brussel.

Salverda, R. (2010, juli 06). *Introduction and chair*. Leeuwarden, Opening session of the 14th Euralex International Congress.

Salverda, R. (2010, maart 17). *London Multilingualism*. Leeuwarden, NHL, eerstegraads lerarenopleiding.

Salverda, R. (2010, februari 20). *Mercator European Research Centre on Multilingualism and Language Learning*. London, International Conference "Languages of the Wider World"; CETL-SOAS/UCL.

Salverda, R. (2010, april 19). *Opening en inleiding over Jiddisch en Luwaddes op seminar: De wereld van het Jiddisch en andere kleine talen*. Ljouwert/Leeuwarden, Fryske Akademy, It Aljemint, Jiddisch Festival "A Velt mit Veltlekh", 18 - 25 april 2010.

Salverda, R. (2010, april 29). *Paneldiscussiant*. Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde (KANTL) te Gent, Colloquium: Belgisch-Nederlands in het spanningsveld tussen Verkavelingsvlaams en standaardtaal.

Salverda, R. (2010, april 14). *Presentatie van speciaal nummer van It Beaken aan prof. Worp*. Leeuwarden, Themanummer It Beaken: Het geheim van Tolsum' (nr. 3/4, 2009).

Salverda, R. (2010, juli 02). *Raynal's Histoire des deux Indes and Dutch colonialism: information, publication, critical debate and colonial reform in the Age of the Enlightenment yn Fryslân*. Cambridge, Newnham College, Conference: Raynal's 'Histoire des deux Indes': Colonial Writing, Cultural Exchange and Social Networks in the Age of the Enlightenment.

Salverda, R. (2010, september 15). *'The Abbé Raynal (1711-1796) and his Histoire des deux Indes'*. Den Haag, Koninklijke Bibliotheek, Lezing Huygens Instituut.

Sijens, H. & Depuydt, K. (2010, oktober 28). *Clarín-NL project WFT-GTB*. Utrecht, 2e CLARIN-NL bijeenkomst.

Sijens, H. & Depuydt, K. (2010, juli 06). *Wurdboek fan de Fryske taal/Dictionary of the Frisian Language online: new possibilities, new opportunities*. Leeuwarden, XIV Euralex international Congress.

Sijens, H. (2010, februari 19). *Wurdboek fan de Fryske taal/Woordenboek der Friese taal online: Nieuwe mogelijkheden, nieuwe kansen*. Utrecht, 1e CLARIN-NL bijeenkomst.

Stapel, R.J. (2010, oktober 15). *De Utrechtse Croniken van der Duytscher Oirden. Duitse Orde-geschiedschrijving in een periode van transitie*. Gemert, De geestelijke ridderorden in de Nederlanden. 20e Symposium van de Contactgroep Signum.

Stapel, R.J. (2010, juli 18). *This Land Is Ours to Keep: Legitimation Strategies in a Teutonic Order's Chronicle in the Late Fifteenth Century*. Cambridge, UK, Cambridge International Chronicles Symposium.

Stapel, R.J. (2010, september 22). *Writing in the "Periphery". The Teutonic Order's History from the Bailiwicks' Standpoint*. Gent, BE, Between Stability and Transformation. Textual Traditions in the Medieval Netherlands.

Vaart, J.H.P. van der (2010, augustus 23). *Exploring the landscape and local history with the mobile phone*. Riga, Permanent European Conference for the Study of the Rural Landscape, 24th session.

Versloot, A.P. (2010, juni 07). *Guest lecture Frisian, University of Poznan, School of English*. Poznan, Guest lecture Old and New Frisian.

Versloot, A.P. (2010, november 29). *Guest lecture Poznan University (IFA)*. Poznan, guest lectures on Old and Modern Frisian and Dutch.

Versloot, A.P. (2010, november 12). *Hoe Fries is Holland(s)?; Over de problemen van interpretatie van Frisismen versus Kustgermaans*. Leiden, Sporen van het Fries en de Friezen in Noord-Holland.

Versloot, A.P. & Slofstra, B. (2010, juli 09). *The Frisian Language Database as a tool for semantic research*. Leeuwarden, Euralex Congress 2010.

Visser, W. (2010, februari 04). *Gender change in West Frisian through reinterpretation of surface forms*. Kiel, gastcollege.

Visser, W. (2010, februari 04). *Hypocoristics (pet names) in Frisian: from full form to unmarked phonological structures*. Kiel, gastcollege.

Weijts, R. & Faber, N.R. (2010, oktober 27). *Sustainable innovation: in search for the value added configuration*. Delft, ERSCP-EMSU Conference 2010.

West, J.F. van der (2010, april 14). *Trilingual Education in Fryslân*. Dubrovnik, Kroaasje, LINEE conference.

Publykslêzing

Boersma, P.Y.J. (2010, september 10). *De segen fan it WFT*. Leeuwarden, Akademydei Fryske Akademy.

Boomstra, N.W. (2010, december 08). *Introductie "Meer taal, meer kans"*. Leeuwarden, Ontvangst delegatie Stichting Splika.

Boomstra, N.W. (2010, januari 19). *Meer taal, meer kâns*. Joure en Leeuwarden, Akademylêzing.

Boomstra, N.W. (2010, april 07). *Seminar: Meer taal, meer kans*. Leeuwarden, Expert meeting-Seminar.

Brand, A.J. (2010, november 18). *De Hanze. De geschiedenis van de handel in de 12de-16de eeuw*. Zuidhorn, Lezingenavond Historische Kring Zuidhorn.

Brand, A.J. (2010, april 15). *De Hanze: handel en scheepvaart in de middeleeuwen*. Harlingen, Voordracht voor Historische Lezingen in de Bibliotheken.

Brand, A.J. (2010, november 06). *De organisatie van de oostzeevaart in de 17de en 18de eeuw. Groningen en Friesland in perspectief*. Oude-Pekela, Afscheidsymposium Bram Wester.

Brand, A.J. (2010, november 07). *Deventer en de Zuiderzeesteden als leden van de Hanze*. Deventer, Lezingenreeks van het Historisch Museum "Deventer Gister en Vandaag".

Brand, A.J. (2010, april 29). *Friese steden en de Hanze: samenwerking en concurrentie*. Leeuwarden, lezing voor het Fries Genootschap.

Brand, A.J. (2010, januari 13). *Groningen en de Zuiderzeesteden in de Hanze*. Groningen, Lezing voor de historische Vereniging Stad en Lande.

Brand, A.J. (2010, maart 19). *HISGIS en de Friese elites in stad en platteland (1600-1800)*. Leeuwarden, Lezing voor de jaarvergadering van de Freonen fan de Argiven Fryslân.

Brand, A.J. (2010, november 23). *Kooplieden en steden in de Hanze*. Emmen, Gastcollege in het kader van HOVO (Emmen).

Brand, A.J. (2010, september 28). *Kooplieden en steden in de Hanze; samenwerking en concurrentie*. Rotterdam, Gastcollege HOVO-Erasmus Universiteit.

Duijff, P. (2010, september 28). *Doel en wurk fan de (ôfdieling taalkunde fan de) Fryske Akademy*. Fryske Akademy, Ljouwert., Besite studinten kommunikaasje van de NHL Hogeschool.

Duijff, P. (2010, februari 20). *Fariasy in ut Stadfries*. Histoarysk Sintrum Ljouwert, Cursusreeks Leewarders.

Duijff, P. (2010, april 15). *It wurdboekwurk fan de Fryske Akademy*. Ljouwert, Rûnlieding kursisten Afûk.

Duijff, P. (2010, mei 31). *It wurk fan de Fryske Akademy*. Ljouwert, Rûnlieding learlingen Frysk Dockingacollege Ferwert.

Duijff, P. (2010, augustus 27). *Publications of Dictionaries and Grammars, Digital Productions and Terminology: A summary*. Ljouwert, Visit of the APORLOC (Asociacion prefigurativa de l'organisma de regulacion de la lenga d'Óc).

Duijff, P. (2010, oktober 16). *Schets van een egodocument: emigratie vanuit Dantumadiel*. Ljouwert, Nederlandse Genealogische Vereniging afdeling Fryslân.

Duijff, P. (2010, september 30). *Taalkundige skaaimerken fan it Snitsersk*. Stedhûs Snits, Kursus Sneekology.

Duijff, P. (2010, juli 09). *Types of Frisian Dictionaries*. Ljouwert, Social Programm International Euralex Congress.

Dykstra, A. (2010, februari 14). *Over de lexicografie van het Fries*. Oranjewoud, Bijeenkomst van Probus afdeling Heerenveen. <http://www.probus-nederland.org/>.

Frieswijk, J.A. (2010, oktober 20). *Armoede in Nij Beets*. Nij Beets, Inleiding op kaderdag CNV Vakmensen.

Frieswijk, J.A. (2010, mei 01). *Rood Appelscha rond 1900*. Appelscha, Lezing voor de Historische Vereniging Appelscha.

Frieswijk, J.A. (2010, december 17). *Toespraak bij uitreiking van de Lutineprijs 2010*. West-Terschelling, Lutineprijs 2010 voor Gerrit Bart Volgers.

Frieswijk, J.A. (2010, september 11). *Vervening in Zuidoost-Friesland*. Nij Beets, lezing op de familiedag Van der Sluis, Laagveenderijmuseum Damshûs.

Graaf, T. de (2010, maart 01). *A series lectures on Ethnolinguistics at the DOBES winter school on 'Saami Language Documentation'*. Bodoe, Norway, DOBES winter school, 1-11 March 2010.

Graaf, T. de (2010, juli 07). *De kleine volken van Siberië en hun talen, geschiedenis en culturen*. Amsterdam, HOVO Cursus over Siberië, Vrije Universiteit.

Graaf, T. de (2010, november 12). *Presentation about 'Endangered Languages and Archives in Eurasia'*. Leeuwarden, Visit of a delegation from China at the Fryske Akademy.

Hemminga, P. (2010, maart 24). *Partijen en verkiezingen*. Leeuwarden, Bijeenkomst RC Nijehove.

Kalsbeek, T.W.A. (2010, november 27). *Mercator European Research Centre, crossroad to Europe*. An Oriant/Lorient, Frankrijk, Partnership for Diversity conference.

Meer, C. van der (2010, februari 22). *"The Mercator Research Centre : A service at hand"*. Ljouwert/Leeuwarden, Visit of the OVSE, delegation from Kazachstan to Mercator Research Centre and Fryske Akademy.

Meer, C. van der (2010, oktober 01). *Civil Society Platform to promote Multilingualism ; Workgroup Education*. Brussels, International Meeting of the Workgroup Education of the Civil Society Platform.

Meer, C. van der (2010, april 19). *Het Mercator Kenniscentrum voor Meertaligheid en Taalleren*. Ljouwert/Leeuwarden, Fryske Akademy, It Aljemint, Presentatie tijdens het Jiddisch Festival "A Velt mit Veltlekh", 18 - 25 april 2010.

Meer, C. van der (2010, december 08). *Het Mercator Kenniscentrum, platform voor meertaligheid in Europa*. Ljouwert/Leeuwarden, bezoek SPLIKA.

Meer, C. van der (2010, mei 03). *The Mercator Research Centre : "Multilingualism in Fryslân and Europe"*. Ljouwert, Fryske Akademy, It Aljemint, Visit of delegation of the Republic of Latvia.

Mol, J.A. (2010, november 23). *De betekenis van het klooster Ludingakerke*. Harlingen, Voordrachtsavond van Museum het Hannemahuis.

Mol, J.A. (2010, september 22). *De Duitse Orde in Schelluinen*. Giessenburg, Lezingavond historische vereniging Giessenburg-Schelluinen.

Mol, J.A. (2010, mei 11). *De geschiedenis van de commanderij Schoten van de Duitse Orde*. Oudeschoot, Vergadering Plaatselijk Belang Oudeschoot.

Mol, J.A. (2010, juni 05). *Friesland en de ridders van de Duitse Orde*. Irnsum, Onthulling pelgrimsmonument langs het Jabikspaad.

Mol, J.A. (2010, november 18). *Galgen in Friesland*. Bolsward, Voordrachtsavond Studiegroep Súdwestergo.

Mol, J.A. (2010, juni 07). *Het middeleeuws historisch onderzoek aan de Fryske Akademy*. Leeuwarden, Lezing voor de Friese kring van VU-alumni.

Mol, J.A. (2010, oktober 20). *HISGIS Groningen: opzet en perspectieven*. Groningen, Lezingenavond Nederlandse Genealogische Vereniging, afdeling Groningen.

Mol, J.A. (2010, november 10). *HISGIS: het gedigitaliseerde kadaster van 1832 als basis voor de presentatie en analyse van historische geo-informatie*. Apeldoorn, Symposium GIN (Geo-Informatie Nederland).

Mol, J.A. (2010, oktober 26). *Kleasters yn it Boarnegebiet yn de Midsieuwen*. Gorredijk, Ledenvergadering vrienden van het Streekmuseum Opsterland.

Mol, J.A. (2010, maart 09). *Kleasters yn it Boarnegebiet*. Grou, Historische lezingenserie Openbare Bibliotheken.

Mol, J.A. (2010, oktober 14). *Lekebruorren yn Klaarkamp en oare kleasters yn it Noarden*. Rinsumageest, Lezingenavond van de Stichting Klooster Claercamp.

Mol, J.A. (2010, april 10). *Lekenbroeders in de middeleeuwse kloosters in het Noorden*. Aduard, Opening expositie 'Verborgene werkers, lekenbroeders in Aduard' in het Kloostermuseum St Bernardushof.

Mol, J.A. (2010, oktober 16). *Oerstreamings en bedikings yn midsieusk Fryslân*. Leeuwarden, Lezingenmiddag Overstromingen in Fryslân.

Mol, J.A. (2010, februari 13). *Riddersporen en kloostermoppen*. Heerenveen, Opening van gelijknamige tentoonstelling in Museum Willem van Haren.

Nijdam, J.A. (2010, maart 18). *Fryske Bertelepels: in fasinearjende en fergetten boarne fan ferhalen*. Bussum, Lezing Fryske Krite Bussum.

Nijdam, J.A. (2010, maart 21). *Lichaam, eer en recht in middeleeuws Friesland*. Leeuwarden, Lezing Open Dagen Tresoar.

Nijdam, J.A. (2010, februari 17). *Lichaam, eer en recht in middeleeuws Friesland en de Groninger Ommelanden. Een verhaal over geweld, wraak en compensatie*. Groningen, Lezingenreeks 'Oorlog en Vrede in Groningen'.

Nijdam, J.A. (2010, maart 24). *Lichem, ear en rjocht yn midsieusk Fryslân*. Velp (Arnhem), Lezing Stúdzjerûnte Dr. Eeltsje Halbertsma.

Noomen, P.N. (2010, februari 08). *De stinzen in middeleeuws Friesland en hun bewoners*. Bibliotheek Heerenveen, één van de Historische Lezingen in de Bibliotheken 2010, Bibliotheekservice Fryslân.

Riemersma, A.M.J. (2010, maart 04). *European Language Policies and the Development of Frisian (1980-2010)*. Brussels, Conference "Language diversity : A challenge for Europe/ Diversité linguistique : un défi pour l'Europe", organised by the Greens: European Free Alliance in the European Parliament.

Riemersma, A.M.J. (2010, september 25). *In wurd fan wearde*. Ljouwert/Leeuwarden : Tresoar, Europeeske Dei fan de Talen : Presentaasje.

Riemersma, A.M.J. (2010, maart 19). *Taalplanning docht derta!* Leien / Leiderdorp, Presentatie voor de Krite "Leien en omkriten" fan it Frysk Bûn om Utens.

Riemersma, A.M.J. (2010, februari 04). *Trijetalich ûnderwiis*. Ljouwert/Leeuwarden, Presentaasje foar Afûk-kursisten by har besite oan Fryske Akademy.

Salverda, R. (2010, september 15). *De betekenis van Multatuli's Max Havelaar in historisch perspectief*. Apeldoorn, Vereniging OKW.

Salverda, R. (2010, september 10). *Diesrede*. Leeuwarden, Fryske Akademy, 72e Dies Natalis, Fryske Akademy.

Salverda, R. (2010, november 17). *Multatuli en zijn Max Havelaar*. Leeuwarden, Lezing Openbare Bibliotheek.

Sijens, H. (2010, maart 17). *De leksikografy op 'e Fryske Akademy*. Ljouwert, Fryske Akademy, Besite earstegraadsstudinten NHL.

Strating, S.M. (2010, januari 26). *HisGis: alle ins en outs*. Drachten, Beleefbibliotheek.

Vaart, J.H.P. van der (2010, februari 10). *Aandacht voor bijzondere boerderijtypen in Fryslân*. Tytsjerk, lezing voor Boerderijstichting Fryslân.

Vaart, J.H.P. van der (2010, maart 30). *De minder bekende boerderijtypen in Friesland*. Joure, Jaarvergadering Kring van Landbouwingenieurs in Friesland.

Vaart, J.H.P. van der (2010, oktober 30). *Het Stellingwerfse landschap aan de zuidzijde van de Linde*. Wolvega, Vereniging Historie Weststellingwerf.

Vaart, J.H.P. van der (2010, november 23). *Landschapsgeschiedenis mobiel toegankelijk maken*. Wolvega, Netwerkbijeenkomst Plattelandsprojecten Friesland.

Vaart, J.H.P. van der (2010, februari 05). *Lânskippsbiografy en de Mieden*. Leeuwarden, lezing voor Wurkferbân Krite, Wetter en Lân fan de Fryske Akademy.

Vaart, J.H.P. van der (2010, januari 21). *Lânskipsskiednis fan de Noardlike Wâlden*. Feanwâlden, lezing Centrale Bibliotheekservice Fryslân.

Vaart, J.H.P. van der (2010, september 10). *Turven uit het Oosten*. Noordwolde, diësdag Fryske Akademy.

Vaart, J.H.P. van der (2010, oktober 30). *Werken met het Historisch Geografisch Informatie Systeem HISGIS van de Fryske Akademy*. Wolvega, Vereniging Historie Weststellingwerf.

Versloot, A.P. (2010, oktober 29). *Fariaasje en feroaring*. Leeuwarden, Dag van de Friese Taalkunde 4 ; Oktober Kennismaand.

Versloot, A.P. (2010, juni 07). *Guest lecture Frisian, University of Poznan, School of English*. Poznan, Guest lecture Old and New Frisian.

West, J.F. van der (2010, augustus 31). *Fryslân, the Frisian language and other European regional and minority languages*. Ljouwert, bezoek uit Spaans Baskenland.

West, J.F. van der (2010, maart 22). *Fryslan, the Frisian language and the European perspective*. Skylge/ Terschelling, summer school - breaking boundaries.

West, J.F. van der (2010, april 09). *Meertaligens en minderheidstalen*. Ljouwert, Temamiddei Gebeartetalen en Meertaligens.

Organisaasje kongres

Boomstra, N.W. (2010). Seminar: Meer taal, meer kans. Expert meeting-Seminar: Leeuwarden (2010, april 07).

Brand, A.J. (2010). De Friese handelsvaart naar de Oostzee in de 17de en 18de eeuw. Lezingenmiddag in het kader van de Week van de Geschiedenis: Leeuwarden (2010, oktober 20 - 2010, oktober 20).

Brand, A.J. (2010). Historische lezingen. Historische lezingenserie in vier Openbare Bibliotheken in Friesland: Veerwouden, Heerenveen, Grou, Harlingen (2010, januari 21 - 2010, april 15).

Bremmer jr., R.H., Dyk, S., Hoekstra, E. & Visser, W. (2010). Leve(n)de taalvariatie: taal en taalvaardigheid. Oktober Kennismaand 2010: Ljouwert, It Aljemint (2010, oktober 29).

Hekstra, G. & Salverda, R. (2010). Fysken en fiskje yn Fryslân. Stúdzjedei: Ljouwert (2010, maart 26).

Meer, C. van der & Graaf, T. de (2010). De wereld van het Jiddisch en andere kleine talen. Jiddisch Festival "A Velt mit Veltlekh", 18 - 25 april 2010: Ljouwert/Leeuwarden, Fryske Akademy, It Aljemint (2010, april 19).

Mol, J.A. (2010). De geschiedenis van de geestelijke ridderorden in de Nederlanden. Twintigste symposium van de contactgroep Signum: Gemert (2010, oktober 15).

Mol, J.A. & Brand, A.J. (2010). Presentatie van het HISGIS Groningen ofwel de Historische Basiskaart Groninger kustgebied. Studiedag met presentatie van het HISGIS Groningen: Groningen (2010, mei 07).

Mol, J.A. (2010). Verborgene wurkers, lekenbroeders in Aduard. Opening expositie 'Verborgene wurkers, lekenbroeders in Aduard' en presentatie "De abtenkroniek van Aduard": Aduard (2010, april 10).

Salverda, R. (2010). 53ste Jiergong Akademylêzingen 2010. Akademylêzingen: Leeuwarden en Joure.

Salverda, R. (2010). 72ste Dies Natalis van de Fryske Akademy. Akademydei: Ljouwert (2010, september 10).

Salverda, R. (2010). Weidevogels: tussen krimp & kramp. Stúdzjedei: Leeuwarden (2010, oktober 23).

West, J.F. van der (2010). Gebeartetalen en Meartaligens. Temamiddei: Ljouwert (2010, april 09).

Organisaasje ynternasjonale kongres

Brand, A.J. (2010). Steden, Schippers en Sontvaart. Friesland en de Hanze, ca. 1300-1550. Congres Werkgroep Martieme Geschiedenis: Leeuwarden (2010, januari 29).

Bremmer jr., R.H., Dyk, S., Hoekstra, E. & Visser, W. (2010). Dei fan de Fryske Taalkunde 2010.

Cenoz, J. & Gorter, D. (2010). Beyond Bilingualism and SLA: acquiring several languages in school contexts. Invited symposium: Atlanta (2010, maart 06 - 2010, maart 09).

Cenoz, J. & Gorter, D. (2010). Language Education Policies: processes of globalization and localization in different parts of the world. 35th ALAA (Applied Linguistics Association of Australia) Congress: Brisbane, Australia (2010, juli 04 - 2010, juli 07).

Duijff, P., Kuip, F.J. van der & Schoonheim, T. (2010). (Exhibition:) Lexicography in the Lowland: Dictionaries of Frisian and Dutch. Euralex congress: Leeuwarden (2010, juli 06 - 2010, juli 10).

Dykstra, A., Sijens, H., Visser, W. & Schoonheim, T.H. (2010). 14th Euralex International Congress.

Gorter, D. (2010). 3rd series Donostia Lectures on Multilingualism and Education.

Gorter, D. (2010). International workshop on 'Multilingualism: the next steps'.

Gorter, D. (2010). Third International workshop on 'Linguistic Landscape'. Member of the scientific committee: Strasbourg (2010, mei 05 - 2010, mei 07).

Graaf, T. de (2010). Seminar on the preparation of the new research project EAP 347 of the Endangered Archives Programme on 'Vanishing Voices from the Uralic World: Sound recordings for archives in Russia (in particular Udmurtia), Estonia, Finland and Hungary'.

Meer, C. van der (2010). Meetings Civil Society Platform for Multilingualism. Chair Education Group: Brussels (2010, maart 12 - 2010, maart 13).

Meer, C. van der (2010). Multilingual practices in the pre-convergent newsroom / Chair Panel 3. International Conference "Media convergence and linguistic diversity: How can the creative industries contribute to language vitality in a multiplatform environment?": Aberystwyth, Wales, United Kingdom (2010, mei 18 - 2010, mei 19).

Riemersma, A.M.J., Miedema, S. & Hanenburg, M.H.N. (2010). "Added Values of Multilingualism and Multilingual Education". Expert Seminar: Ljouwert/Leeuwarden/Galamadammen, The Netherlands (2010, juni 03 - 2010, juni 04).

Riemersma, A.M.J. & Benedictus- van den Berg, S.W. (2010). EUNoM Symposium : Higher Education and Research on Multilingualism : Challenge or Opportunity. International Symposium: Ljouwert/Leeuwarden, The Netherlands (2010, november 18 - 2010, november 19).

Riemersma, A.M.J. (2010). European Universities Network on Multilingualism (EUNoM). International Conference: .

Riemersma, A.M.J. (2010). Multilingual Early Language Transmission Project (MELT). meeting MELT: Ljouwert/ Leeuwarden (2010, april 15 - 2010, april 16).

Besprek

Dykstra, A. (2010). Alpita de Jong, Knooppunt Halbertsma. Joast Hiddes Halbertsma (1789-1869) en andere Europese geleerden over het Fries en andere talen, over wetenschap en over de samenleving. Hilversum (2009), Verloren, 480 s. ISBN 978-90-8704-134- 2 [Bespreking van het boek *Alpita de Jong, Knooppunt Halbertsma. Joast Hiddes Halbertsma (1789-1869) en andere Europese geleerden over het Fries en andere talen, over wetenschap en over de samenleving. Hilversum (2009), Verloren, 480 s. ISBN 978-90-8704-134- 2.*]. *Us Wurk. Tydskrift foar frisistyk*, 59, 166-170.

Gerrits, M. (2010). [Bespreking van het boek *Graven van Holland. Middeleeuwse vorsten in woord en beeld (880-1580)*]. *Holland: Regionaal-historisch tijdschrift*.

Gerrits, M. (2010). [Bespreking van het boek *For the common good. State power and urban revolts in the reign of Mary of Burgundy (1477-1482) (= Urban History (1100-1800) 17)*]. *TSEG*, 7 (4), 86-87.

Hemminga, P. (2010). Besprek Linguistic Landscapes in the Netherlands (Diss. UvA) [Bespreking van het boek *Linguistic Landscapes in the Netherlands. A study of multilingualism in Amsterdam and Friesland*]. *Us Wurk. Tydskrift foar frisistyk*, 59 (3-42), 178-184.

Hemminga, P. (2010). Foar de pakesizzers fan Fedde Schurer [Bespreking van het boek *Fedde Schurer 1898-1968. Biografie van een Friese koerier*]. *Ensafh*, 2, 18-25.

Hoekstra, E. (2010). Bespreking van "J.M. van der Horst (2008) *Geschiedenis van de Nederlandse syntaxis*" [Bespreking van het boek *Geschiedenis van de Nederlandse syntaxis*]. *It Beaken. Tydskrift fan de Fryske Akademy*, 72 (1/2), 130-138.

Meer, P.L.G. van der (2010). Besprek Lokkich Fryslân [Bespreking van het boek *Lokkich Fryslân : Landpacht, arbeidsloon en landbouwproductiviteit in het Friese kleigebied, 1505-1830*]. *It Beaken. Tydskrift fan de Fryske Akademy*, 72 (1/2), 139-141.

Riemersma, A.M.J. (2010). Review : Towards multilingual education / Jasone Cenoz [Bespreking van het boek *Towards multilingual education. Basque educational research from an international perspective*]. *Language, Culture and Curriculum*, 23.

Sijens, H. (2010). Van Dale online: uitgekledde woordenboekapplicatie [Bespreking van het boek *Groot Woordenboek van de Nederlandse taal - Online versie*]. *Trefwoord*.

Oare fakpublikaasje

Hoekstra, E. (2010). 150 Jier Frysk Toaniel. *Friesch Dagblad*, 23-01-2010.

Hoekstra, E. & Jansen, M.M. (2010). Het Fries als taalfamilie. *Kennislink*, (27-01-10).

Hoekstra, E. (2010). Memsk. *Friesch Dagblad*, 12-6-2010.

Hoekstra, E. (2010). Mist it Stedsk de Boat? *Friesch Dagblad*, 20-3-2010.

Hoekstra, E. (2010). Twa talen yn 'e holle. *Friesch Dagblad*, 01-05-2010.

Sijens, H. (2010). Deaslaan mei deadwaners. *Friesch Dagblad*, 24-07-2010.

Sijens, H. (2010). Help de pake- en beppesizzer troch de tiid. *Friesch Dagblad*, 13-10-2010.

Sijens, H. (2010). In liend bearenburch. *Friesch Dagblad*, 27-11-2010.

Sijens, H. (2010). Noflik wenjen. *Friesch Dagblad*.

Optreden yn populêre media

Boomstra, N.W. & Van Der Meijden, H. (01-10-2010). Meer taal, meer kans; een scholingsproject voor Curaçaose moeders. *Les*, pp. 34-36.

Dykstra, A. & Sijens, H. (06-07-2010). Koningin Beatrix opent op lexicografencongres de online-versie van het Wurdboek fan de Fryske Taal 40.000 kaartjes over het woordje 'de' staan online. *Friesch Dagblad*

Dykstra, A. (06-07-2010). Welcome to the Online Dictionary of the Frisian Language. *YouTube*: <http://www.youtube.com/watch?v=fevAPknCaDo>

Dykstra, A. & Sijens, H. (02-07-2010). Wrâld leit iepen mei digitale ferzy [Wurdboek fan de Fryske taal]. *Leeuwarder Courant*

Hemminga, P. (25-11-2010). Ferkiezings Súdwest-Fryslân. *Leeuwarder Courant*

Hemminga, P. (27-10-2010). Minder ambtenaren geen besparing. *Leeuwarder Courant*, pp. 7.

Hemminga, P. (10-06-2010). Neipetear ferkiezings Twadde Keamer. *Omrop Fryslân-radio*

Hemminga, P. (12-03-2010). Oer (yn)formaasje kolleezjes fan B en W. *Omrop Fryslân-radio*

Hemminga, P. (18-03-2010). Oer de sweevjende kiezer. *Omrop Fryslân-radio*

Hemminga, P. (10-06-2010). Oer de Twadde Keamer-ferkiezings. *Omrop Fryslân-televizje*

Hemminga, P. (20-05-2010). Oer it trochrekkenjen fan partijprogramma's. *Omrop Fryslân-radio*

Hemminga, P. (04-03-2010). Oer riedsferkiezings 3 maart 2010. *Omrop Fryslân-radio*

Hemminga, P. (25-11-2010). Oer weryndieling en ferkiezings. *Omrop Fryslân- televyzje (Hjoed)*

Hemminga, P. (02-12-2010). Wordt Leeuwarden Ljouwert? *Leeuwarder Courant*, pp. 13.

Jorna, R.J. (06-01-2010). Laboratorium van meertaligheid. *Leeuwarder Courant*

Riemersma, A.M.J. (26-08-2010). Riemersma lektor Frysk. *Omrop Fryslân : Omnium*

Salverda, R. (30-10-2010). Brief over inbeddingsmogelijkheden in Nederlandse als-dan-zinnen. *NRC Handelsblad*

Vaart, J.H.P. van der & Hemminga, P. (14-10-2010). Krimp in Friesland.Het Franse platteland, dat wordt Friesland. *Leeuwarder Courant*, pp. 17.

West, J.F. van der (10-01-2010). It ferhaal fan de Fryske taal. *L/NKK*

Promotiebegeleiding, extern, promotor

Gorter, D. (periode: 2010 t/m 2010). Promotor van Loulou Edelman, "The Linguistic Landscape in Amsterdam en Friesland"; 1-10-2010 Functie bij : Universiteit van Amsterdam.

Jorna, R.J. (periode: 2010 t/m 2010). 1st promotor of Nurul Indarti / "The effect of knowledge stickiness and interaction on absorptive capacity: evidence from furniture and software- and medium-sized enterprises in Indonesia; 4-10-2010 Functie bij : Rijksuniversiteit Groningen.